

Előfizetési feltételek:  
helyben házzal hordva  
vagy vidékre postán  
küldve  
Egész évre 12 kor.  
Fél évre 6 kor.  
Negyedévre 3 kor.  
Egyes szám ára 12 fillér

Hirdetések díja:  
□ ezcentiméterenként  
6 fillér. Kereskedők és  
gyárosok külön ár-  
kedvezményben rés-  
zesülnek.

Nyilttér sora 40 fill.

# KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtök és vasárnap reggel.

Szerkesztőség

és

kiadóhivatal:

Nagyenyedi Könyv-  
nyomda r.-t.

A kiadóhivatal meg-  
bizottja: Földes Ede  
könyvkereskedő.

Egyes számok kap-  
hatók Földes Ede,  
Czirner J. József  
és Grünfeld Dá-  
vid kereskedésében.

Kéziratok nem adóznak vissza.

## A „ma“ és a „holnap“.

Félre kell tenni a meddő közjogi vitákat és rá kell térni gondos mérséklet, de határozott és céltudatos törekvés mellett az alkotás útjára.

Ezt Bánffy Dezső báró mondta vasárnapi deési beszédében. Okos szó, a jobb belátás hangja ez. Mindenesetre más hang, mint a szenvedély sugallta komáromi harci riadó.

Apponyi az engesztelhetetlenség fanatikus erejével akarta beloivalni Komáromban a nemzetet a kitartó küzdelemre, még ha közben az ország gazdaságilag tönkre is megy és a gazdak, kereskedők, iparosok, tisztviselők koldusbotra jutnak is. Apponyi arra támaszkodik, hogy az ő háta mögött van az egész nemzet, tehát előbb utóbb a királyt kényszeríteni fogja arra, hogy mindenben engedjen.

Bánffy már más hurokat penget. Meglát-  
szik, hogy az agitátor szenvedélyességén  
erőt vett az államférfiu belátása.

Hangoztatva a középdunamenti nagyhata-  
lom európai szükségét, nemzeti fejlődésünk,  
egységes állami létünk, gazdasági boldogul-  
lásunk biztosítékát csakis az 1867-iki ki-  
egyezésben lefektetett alapon látja. Ezen  
az alapon első sorban figyelemmel kell  
lenni a gazdasági, szociálpolitikai és nem-  
zeti kérdésekre. Ha tehát haladni akarunk,  
kellő beosztással kell elintézni a  
„ma“ kérdését és előkészíteni a  
„holnap“-ot.

Ez a gondos mérséklet gyakorlati politi-

kája, a gondolkodó, mérlegelő, helyzettel  
számoló praktikus politikus véleménye.

A „ma“ mindig előbb való, mint a  
„holnap“. Az államnál épügy, mint az  
egyeseknél a „ma“ a mindennapi kenyér.  
Első sorban azt kell biztosítani, azután lehet  
csak más szükségletekre gondolni. Mit  
használnak minden törekvés a legszebb cze-  
lokra, ha a betevő falat hiányzik. A testnek  
táplálék kell, mert különben megromlik és  
elvész. Az állam is csak így élhet és fejlő-  
dhetik, az ország és a nemzet is csak  
ugy törekedhetik magasabb czelok elérésére,  
ha a mindennapi kenyere meg van. A ke-  
nyeret az országnak a gazdaság adja. Ezért  
első kérdés mindig az ország közgazdasági  
állapotának a kellő gondozása. Ha az ország  
közgazdaságilag erős, akkor van cselekvési  
képessége minden téren. Akinek nincs pénze,  
nincs élleme, az elgyengül és tehetetlenné  
válk.

A katonai kérdésekben az az álláspontja,  
hogy a magyar nemzeti szellemet a had-  
sereg magyar részében egész vonalon érvé-  
nyesíteni kell az 1867. XII. tczikk rendel-  
kezéseivel egybehangozóan. Ugyancsak a ki-  
egyezés alapján sürgeti a teljes paritás  
keresztülvitelét a külügyi intézményekben.

A jobb belátás, a gondos mérséklet hang-  
ján szól a törvényhatóságoknak. Elmagya-  
rázza nekik, hogy a gazdasági élet meg-  
akasztása az állami szervezetet megrongálja  
és ez a betegség halálos kimenetelű is lehet.  
Első sorban tehát arra kell nézni, hogy az  
ország mindennapi kenyere biztosítva legyen,  
azután lehet törekedni a nemzeti fejlődés

fokozására. Meg kell erősíteni közgazdasági  
épületünk alapját, ez az ország legfontosabb  
szükséglete. Ez a „ma“.

Magyarosítani kell az iskolákat. Nevelni  
kell magyar katonákat és azok vezetésére,  
irányítására, befolyásolására magyar tiszte-  
ket. Ezen az uton biztosan és minden oldalon  
csak nehezen helyrehozható károkat okozó  
harcok nélkül eléri a nemzet a „holnap“-ot,  
amire jogosan törekszik. Ez a gondos mér-  
séklet józan politikája.

A szociálstak mindkét árnyalata szintén  
azt hangoztatta vasárnap, hogy a magyar  
vezényszó kívánatos, de annál elebbvaló  
szükségletei is vannak az országnak. Ezek  
a gazdasági és belkormányzati reformok.  
Tehat alapos ok van arra, hogy Apponyinak  
azt a kisse korai feltevesét, hogy mögötte van  
az egész nemzet, ketségbe lehessen vonni.  
A nemzet zöme a békes kibontakozás mellett  
van. A magyar vezényszó nem a „ma“ szük-  
séglete, hanem a „holnap“ törekvése, mert  
magyar tisztek hiányában a magyar vezény-  
szónak nemzeti tartalma nem lehet.

Vonják le tehát a törvényhatóságok a  
Bánffy fejtegetéséből a helyes következtetést  
és ahelyett, hogy megakasztani segitenek az  
ország gazdasági életműködését, hassanak  
minden erejükből oda, hogy a parlamenti  
többség az igazi, hamisítatlan nemzeti akarat  
kifejezésekeppen keresse a kibontakozást a  
mai romboló helyzetből. Ha a gondos mér-  
séklet útjára lépnek, akkor a beke mielőbb  
helyreáll és szegény hazánkat még kellő  
időben visszaránthaják az őt fenyegető  
örvény torkából.

## TÁRCZA.

### Egy komikus naplója.

Írta: Solymosi Elek.

(24)

#### Román dráma magyar színpadon.

A román nemzetiségi kérdéssel folytono-  
san foglalkozva, arra a gondolatra jöttem,  
hogy a mi elmérgesített politikai viszonyain-  
kat — a mai körülmények közt — csak  
a belletrisztika lojalitásával s a művészet  
becsületességével lehet kiegyenlíteni. Azt  
gondoltam magamban, hogy ha látni fogja  
a bukaresti és más külföldi sajtó, hogy a  
magyar nemzetben semmi kicsinyes félté-  
kenység és semmi indokolhatlan sovinizmus  
nincs; e tulajdonságainak igazát sehol sem  
bizonyíthatja be jobban, mint éppen az  
irodalom és művészet terén.

E felfogásom helyességét az egész ma-  
gyar közvélemény magáévá tette. Mikor  
nyilvánvalóvá lett, hogy Alexics György  
lefordította Radu D. Rosetti román író-  
nak „A leczke“ című színművét s mikor  
hírül adtam, hogy iskolám növendékeivel e

darabot előadatom, az ügyet a magyar sajtó  
minden oldalon fölkarolta. A Budapestre  
érkezett román szerzőt szeretettel fogadták;  
az előadás alkalmával a Népszínházban a  
lámpák elé tapsolták s nemzeti színű szala-  
gos babékoszorúval tüntettek ki. A Nem-  
zeti színház és Népszínház igazgatói a szerző  
és kísérő barátainak tiszteletjegyeket aján-  
lottak fel; az Otthon Irói Kör és a Hír-  
lapírók Egyesülete tiszteletükre ban-  
kettet rendezett, ahol a román-magyar ba-  
rátságot lelkes felköszöntőkben méltatták.

Rosettinak a Népszínházban — 1900.  
június 17-én színrekerült Leczke című  
darabját Hegedüs Sándor miniszter ab-  
szolut támogatásával ugyanez év július  
8-án Nagyszébenben is előadattam.  
Ez alkalomra leutazott az Országos  
Színészegyesület irodaigazgatója Mé-  
száros Kálmán is. A nagyszébeni elő-  
adás jelentőséget személyes megjelené-  
sükkel demonstráltak Kozma Parten,  
továbbá dr. Kristea és Simonescu,  
érseki titkárok; Papiu és Ivan János,  
főesperesek; dr. Span, tanár; Voitean

szentszéki ülnök; dr. Boi orvos; Stefan  
Demeter, az Albina ügyésze; dr. Vecer-  
dea ügyvéd; Baiu, az Albina hivatalnoka;  
dr. Russuné; a Tribuna és Telegra-  
ful Roman szerkesztői, és még igen sokan.

\* \* \*

A magyar-román ügy körül való buzgal-  
mam emlékezetére álljon itt az a level,  
meiyet az 1900-ik év május 30-án dr.  
Hosszu Vazul balazsfalvi kanonoknak ir-  
tam. Ez volt a levélben:

Nagytiszteletű és Nagyságos uram!

Nagyságodnak méltóztatik tudni, hogy  
életem munkakörében egyik becsvágyam a  
románt és a magyart egymás karjai közt  
láttni. Azt is méltóztatik tán tudni, hogy ez  
ideálom megvalósítására minden tölem tel-  
hetőt megteszek. Jelenleg is ilyen ügyben  
fordulok nagyságodhoz.

Dr. Alexics György hozzám hozta Ro-  
setti bukaresti hírlapírónak „A leczke“  
című három felvonásos színművét — me-  
lyet ő magyarra fordított — hogy elolvas-  
sam. El is olvastam. És kijelentettem, hogy  
színésziskolám növendékeivel vizsgálati elő-

## SZEMLE.

„Uj pártalakulás 67-es alapon!“  
Helyes, pártoljuk. „Az 1867-es kiegyezés pártjainak egyesülése!“ Helyes, pártoljuk. „Vonuljon be a szabadelvűpárt a koalícióba és ott csatlakozzék valamelyik 67-es párt-hoz!“ Nem helyes, mondja: Kossuth Ferencz, Mezei Ernő és más függetlenségek. Azt olvassuk ugyanis Kossuth egy közelebbi nyilatkozatában „a volt (!) szabadelvűpártnak nincsen szüksége a feleit álmódózni, hogy új többséget szerezzen a 67-es alapon. Ezen álmódózása hiu ábránd is lenne. A koalíció nemzeti programja nélkül nincs sem 67-es alapon, sem más alapon többség és nem is lehet, míg a nemzet közérzete meg nem változik, ez pedig — nézzenek körül és meglátják — abban az irányban változik és fejlődik, hogy az ország minden részében feloszlanak a régi szabadelvű szervezetek és csatlakoznak a függetlenségi párthoz, mert egyszerű magyar józan ésszel belátja az ország népe, hogy nem könnyebb a 67-es alapon megszerezni a kevesebbet, mint a 48-as alapon a többet — sőt az utóbbi könnyebb. A koalíció nemzeti programjával meg van a többség (tehát nem kell megalkotni!) s e többség nem pártprogram megvalósítására törekszik, hanem kijelölt és körvonalozott céloknak elérésére a közjogi alapra való tekintet és a különböző pártok programjára való támaszkodás ezidőszerinti mellőzésével!“ Már most ha figyelembe vesszük, hogy Kossuth a szabadelvűpártokat a függetlenségekhez való csatlakozásra, Bánffy Dezső báró pedig a koalícióban levő bármelyik 67-es párttal leendő egyesülésre invitálják s mindezt egybevetjük Kossuth fentebbi nyilatkozatával s a függetlenségeknek abbéli aggodalmával, hogy mi lesz, ha a koalícióban a 67-esek jutnak többségre?! Könnyen belátható, hogy hiába lépnek be a koalícióba a szabadelvűek a 67-es elvekkal, annak az egyesülésnek ismét csak szétbomlás lesz az eredménye. A nemzet mostani, ugynevezett vezérei csak másoknak tudják prédikálni, hogy: „jobban kell szeretni a hazát, mint gyűlölni ellenfeleinket“, de maguk részére ezt így alkalmazzák: „mi szeretjük a hazát, a hazában

adás gyanánt előadatom a Népszínházban. Alexics a napokban megnézte iskolámban a nevezett darabnak egyik próbáját s tüstént írt Rosettinak Bukarestbe, hogy darabja sikert fog aratni, Rosetti boldogan válaszolt s a többek közt azt írta, hogy az előadás napján (junius 17-én) tíz hírlapíró társával Budapestre utazik. Természetes, hogy az Otthon budapesti hírlapírók köre ez alkalomból a román hírlapírók tiszteletére nagy bankettet fog rendezni, aminek sikerére nézve a magam részéről mindent elkövetek, minden előkészület megteszek. Hogy egy ilyen önkéntes közeledés nem lesz hijával a politikai motívumoknak sem, az előre látható és egészen természetes.

Arra kérem tehát nagyságodat, hogy az előadás és bankettre méltóztassék felutazni s kegyeskedjek tevékeny részt venni abban a nemes munkában, a melynek becsülete és sikere — ismétlem, hogy — az én egyik életcéloimat képezi.

Azt is írta Rosetti, hogy reméli, hogy e magyar-román barátkozás olyan frappáns lesz, hogy messzire eljut a híre.

pedig csakis önmagunkat!“ És mi mégis azt mondjuk, hogy nem szabad letérni egy erős alkotmányos, nemzeti párt alakításáról 67-es alapon!

**Abrudbánya város** képvisellete megválasztotta díszpolgárokul, szavazattöbbséggel, Kossuthot, Apponyit és Andrássyt. Ebben a tekintetben megelőzte a fővárost, a nagy- és kis városokat. Hát Bánffy Dezső, Zichy Aladár gr. nem volnának-e vezérférfiak, mind hű és hazafi? Így veszélyeztetik Abrudbányán a koalíció egységét?

**Bojkott.** Dr. Farnos Dezső és gr. Teleky Árvéd a hírlapokban társadalmi bojkottot ajánlanak a szabadelvűpárti képviselők ellen. Les extremes se touchent. Ez kevés! Hát a főispán, az alispán, a vármegyei tisztviselők? hát az a sok független ember minden pártban, a kik még mindég nincsenek szörnyen elragadtatva a tisztelt urak meglepően szép és szent szövetkezésének még csak a zavarban nyilvánuló eredményeitől, hát ezek szabadon futkoshatnak? éppen oly szabadon, mint dr. Farnos D. a híres és jeles moralista? Ez, tessék elhinni veszedelmes nagy-lelkűség volna, mert ezen uraknak barátságos és bizalma igen könnyen pótolja dr. Farnos jó indulatú ragaszkodását, melytől illendő távolban lenni még nem vált senkinek sem kárara.

## Vegyes hírek.

— **Lapunk mai száma 4 oldalon jelenik meg.**

— **Személyi hírek.** Gr. Majláth Gusztáv erdélyi r. k. püspök a baranyamegyei Lakóczára utazott, hogy egy hónapot rokonai körében töltsön. — Br. Bánffy Kazimir vm. főjegyző jul. 31-dikén Deesen az orsz. ménseljelezési bizottságban vármegyenket képviselte.

— **Az időjárás** állandóan száraz és a hőség megdöbbenő mértékben fokozódik. Folyó hó 1—3 napján a tűrhetetlenségig perzselő volt a forróság, a hőmérő higánya 40° C-ig emelkedett.

— **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter Sujánszky Gyula illavai orsz. fegyintézeteti tisztit irnokot a helybeli orsz. fegyintézethez; Kun Aladár szolnoki és Buzás

Az még soha sem történt meg, hogy egy román írónak a darabját magyar színpadon adták volna elő. Most először fog megtörténni, s ennek folytán a dolgot nem szabad könnyűszerrel venni. Jelen kell lenni az előadáson Magyarország román intelligenciájának. Hogy ez megtörténhessen, kérem az Unireában a jó hazafiakhoz egy lelkes felhívást intézni s egyben figyelmeztetni, hogy a kik az előadáson és banketten részt akarnak venni, azok jó előre értesítsenek engem levélben (József-körut 18. sz. alá czimezve) hogy színházi és bankettjegyekről idejében gondoskodhassam.

Ha a szebeni és brassói román és magyar intelligenciának tetszeni fog, Rosetti darabját e helyeken is előadatom.

Igen kérem tehát nagyságodat, sziveskedjék ez ügyben egy pár román lapnak is tudósítást küldeni, hogy a ki akar, e mozgalomban résztvehessen.

Nagyságodnak lekötözött — alázatos szolgálója — Solymosi, Budapest, 1900. május 30-án.

(Folytatjuk.)

Iván gyulafehérvári törvényszéki aljegyzőket pedig kölcsönösen helyezte át.

— **A közgazdasági bizottság** Nagy Lajos tanítóképzőintézeti igazgató elnöklete alatt f. hó 1-én ülést tartott s javasolta a képviselőknek, hogy a városi tisztviselők, segéd- és szolgazemélyzet, továbbá a rendőrség részére évi fizetésük 10%-át drágasági pótlekul engedélyezze és utalja ki. A pótlek az igénybe nem vett, de előirányzott kiadások összegeiből, továbbá az eddig elért és ezután elérendő megtakarításokból fedeztetik. A bizottság ezen méltányos javaslatát a mindenki által ismert, de a tisztán fizetésükből élő tisztviselők és alkalmazottak által leginkább érzett drágasági körülmények indokolják.

— **A virilisek** 1906. évre érvényes névjegyzékének kiigazítására megválasztott küldöttség ülést f. hó 10-én csütörtökön d. e. 9 órakor a városi főjegyző hivatalos helyiségében tartja meg. Az ülés nyilvános és az érdeklődők azon részt vehetnek.

— **Gyászrovat.** Grossmann József fővárosi iparos Gyulafehérváron tegnap elhunyt. Az elhunytban Vildmann Sándor, a Beketov czirkusz titkára, apósát gyászolja.

— **A szülők figyelmébe.** Mint a helybeli tanítóképző-intézet és vele kapcsolatos gyakorlóiskola igazgatója, az érdekelte szülőket a következőkről értesitem. a) Gyakorló iskolánkban is a tanulmányi díj, miként az állami iskolában, egész évre 2 korona; a beiratási díj 1 korona; a nyugdíj-illeték 30 fillér; azon tanulók pedig, a kik a népiskola negyedik osztályának sikeres elvégzése után gyakorló iskolánk ötödik-, esetleg hatodik osztályába jelentkezni felvétel végett, tandíjmentesen vétetnek föl s csak a köteles 30 fillér nyugdíj-illetéket fizetnek. b) Gyakorló iskolánk első osztályában 10 kezdő kis tanuló, s a második osztályban 8 tanuló részére van még hely. A kik ezen helyeket kis fiaik számára igénybe venni óhajtják, ez iránt augusztus hó 15-ig jelentkezzenek nálam. Nagyenyed, 1905. augusztus 1. Nagy Lajos igazgató.

— **Jönnek katonáék.** Szombaton érkezik a marosvásárhelyi cs. és kir. közös hadsereg 62-ik ezredének 1270 legénye és 70 tisztje városunkba, hol a vasárnapot eltöltve hétfőn reggel tovább menetelnek. A beszállásolások azon utcákba történnek, hol rendszeren minden évben.

— **Uj teniszpálya.** A sétatéri egyik teniszpályát, mely kicsiny és elhanyagolt volta miatt nem felelt meg az igényeknek, a Sport-egylet kibővítette és restaurálta. Az új pályán az első játék f. hó 2-án volt s ez alkalommal a tenisz-sport hívei kedélyes vacsorára gyűltek össze a sétatéren.

— **Elrabolt kisleány.** Kozsvárótt Eibenschütz M. szódavizgyáros tizenhárom éves Margit leánya eltűnt hazulról. A vizsgálat magállapította, hogy a kisleányt egy öreg asszony csalta el hazulról. A rendőrség erélyesen nyomozza a gyermekrontót.

— **Rémes gyilkosság** történt Tordán múlt vasárnap estén. Vagyonügy dolgokból fejlett állandó czivódás után Opra Tódorné és Kimpján Juonné megölték jótévőjüket Bács Tamásné. A gyilkosokat letartóztatták.

— **Arcszőr a nőknél** ép oly csunya, mint kellemetlen. Ezen segitendő, legalkalmasabb a mindenütt elismert Schmidkefele Szörvesztő-re hivatkozni, mely nemcsak azért kedvelt a nőknél, mert eltávolítja az

arczsórt alaposan, hanem azért is, mert megadja az arcznak az üdéséget, finomságot és simaságot, a mellett vegyileg megvizsgálva és hatóságilag az arczbőrre ártalmatlannak találtatott. Ára 7 korona. Kapható Schmidek I., Budapest, VII., Nyár-u. 18. Erre vonatkozólag figyelmeztetjük a mai lapban megjelent hirdetésünkre.

(x) **Tüköri Ármín fogműterme** Jókai-utca 3. szám New-York szálloda mellett Kolozsvárt.

### Szerkesztői üzenet.

**Vizakna.** Köszönettel vettük. Legközelebb közöljük. **Csóra, Tóvis.** A tudósítások megérkeztek. Jövő számban jönnek. Máskor is kérünk szíves üzeneteket.

Szerkesztőség:

**Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN**  
Kiadó:

**Nagyonedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár**  
Részvénytársaság.

Sz. 2158—1905. tkvi.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Ruzsán Miklós ohábai lakos végrehajtónak Krisán Mihály a Szintuú obábai lakos elleni 94 kor. s jár. iránti végrehajtásos ügyében az ohábai 128 sz. tjkvben A + 1 r. sz. 195/1, 195/2 hr. sz. ingatlanára 360 kor., a 2 r. sz. 576 hr. sz. ingatlanára 46 kor., a 4 r. sz. 940/6 hr. sz. ingatlanára 36 kor., az 5 r. sz. 1142, 1143, hr. sz. ingatlanára 102 kor., a 7 r. sz. 1411/4, 1412/4 hr. sz. ingatlanára 25 kor., a 12 r. sz. 1739/1 hr. sz. ingatlanára 114 kor., a 13 r. sz. 1752/1 hr. sz. ingatlanára 36 kor., a 14 r. sz. 1932/1 hr. sz. ingatlanára 63 kor., a 16 r. sz. 2269/1, 2270/1 hr. sz. ingatlanára 39 kor., a 17 r. sz. 2325/4, 2326/4 hr. sz. ingatlanára 61 kor., a 19 r. sz. 2465/2 hr. sz. ingatlanára 57 kor., és a 20 r. sz. 2626/3 hr. sz. ingatlanára 85 koronában megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi augusztus 21-ik napján d. e. 10 órakor Ohába községhez tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozók kötelesek az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényozikk 42 §. jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. évi LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénzt csak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságtól.  
Balázsfalván, 1905. évi június hó 8-án.

**Enyed Lajos,**  
kir. ít. táblai bíró.

760 1—1

## Szörvestő

A vegyileg megvizsgált, amellét hatóságilag az arczbőrre ártalmatlannak talált

eltávolítja hölgyeknél az oly csunya, kellemetlen arczsórt gyökerektől, anélkül, hogy az arczbőrnek legkevésbé is ártana és az arcznak megadja az üdéséget, finomságot és simaságot. Ára 7 korona.

Vidéki megrendeléseket diszkrétén utánvét mellett eszközöl: 744 2—5

**Schmidék I. Budapest, VII., Nyár-utca 18.**

1905—2213.

### Árlejtési hirdetmény.

A marosujvári m. kir. főbányahivatal részére 1906. évben szükséges 1400 métermázsa **tiszta buza** és 800 métermázsa **tengeri** szállítására, a nagyméltóságú m. kir. pénzügyminisztérium folyó évi július hó 14-én kelt 57305 szám alatt kelt felhatalmazás alapján, a m. kir. főbányahivatal versenytárgyalást hirdet.

Ezen termények szállítását elvállalni szándékozók felhivatnak, miszerint egykoronás belyeggel ellátott és a vállalat után esedékes 5%-nyi bánatpénzzel felszerelt írásbeli zárt ajánlatukat folyó évi **augusztus hó 28-án** délelőtt 10 óráig „ajánlat gabonanemek szállítására“ feliratu borítékban lepecsételve, ezen m. kir. főbányahivatal főnökének adják be.

A versenytárgyaláson elért eredmény számba vétele után annak mikénti átvétele és kiszolgáltatására nézve a nagyméltóságú m. kir. pénzügyminisztérium fog végleges határozatot hozni

Az általános árlejtési és szerződési feltételek a m. kir. főbányahivatal kiadói vagy a szejtárnoki irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Marosujvár, 1905. július 28-án.

762 1—2

M. kir. főbányahivatal.

## Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotban szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a **szab. Hattyu gyógyszerár** által **Majna-Frankfurt.** 685 9—52

Alapított 1865. évben.

**BABOS SÁNDOR** utóda

**HAJEK MIKSA**

órák és ékszerész

Kolozsvár, Wesselényi Miklós u. 16.

Czélszerű és divatos

alkalmi ajándékok

Olcsó beszerzési forrás!

Vidéki megrendelők kedvezményben részesülnek.

Nem tetsző tárgyak 8 napon belül visszavételnek.

515 64—104

## Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy a kedvező feltételű kölcsönnyújtása és előzékeny eljárása révén kitűnő hírnevű

### „Nagyszebeni földhitelintézet“

részéről

ingatlan jelzálog kölcsönök

„kizárólagos ügynökségével“

bizattam meg.

Ebbeli működésomban legkedvesebb kötelességem, hogy a bizalomteljesen hozzám forduló feleknek a lehetőségig gyors és költséget kimélt eljárással szolgálatára legyek.

Bárminemű felvilágítással, utbaigazítással készségesen díjmentesen szolgállok.

Különös előnye eljárásomnak, hogy minden kölcsönvevő bármily elhanyagolt birtok- és teher viszonyai véglegesen rendeztetnek.

Egyidejűleg óva intem a n. é. közönséget akár helybeli — akár budapesti — vagy vidéki pénzközvetítő eszabító hirdetéseknek vagy „szaladó ügynököknek“, — amelyek ilyenmü jelzalogköcsönt pénzüzetetek közvetlen megbizását nem igazolják — fel nem ülni, mert ezek eljárása teljesen megbizhatlan, időt vesztő és minden esetben, akár eredményes akár nem, terhesen költséges.

587 23—52

Teljes tisztelettel

**Erdélyi erdő-faanyag és banyaügynökség.**  
**Gombos Benő Kolozsvár, Malom-u. 16. sz.**

Telefon 395.

Telefon 395.

## KLEIN FERENCZ

Unió gőzmosó és vegyiruha  
tisztító intézete

Unió-utca 24 szám.

Műhely-telep Tivoli-utca

Br. Bánffy palota.

KOLOZSVÁR.

514 30—104

## BALLA BÉLA

előnyösen ismert húszületében  
a husarak a következők:

1 kiló marhahús 1.20 fill.

1 „ borjuhús 0.96—1.20

1 „ sertéshús 1.36—1.52.

Ugyanott 10 hekto finom

**SOM-BOR**

kisebb mennyiségben is eladó.

Tavaszi és nyári divat ujdonságok legolcsóbban

**TÁNGEL JÓZSEF**

előnyösen ismert női és férfi divatáru  
kereskedésében **NAGYENYEDEN**  
szerezhetők be.

# ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.

Alaptőke 200000 korona.

NAGYENYEDEN.

Alaptőke 200000 korona.

**Leszámitol** 6 hónapi lejáratig terjedő váltókat a legelősebb kamatláb mellett.

**Törlesztés** kölcsönöket nyújt 500 koronától kezdődőleg már 4 1/2 % alapkamattal földbirtokra, a beesérték feléig.

**Régibb és magas** kamatu jelzálogkölcsönöket igen előnyös feltételek mellett **konvertál** s mindennemű ilyen ügyeket a leggyorsabban bonyolít le.

**Betáblázás** mellett adott kölcsönei után 500 koronán felül 6 1/2 %-ot számít.

**Vásárol és elad** értékpapírokat idegen számlára.

**Bevált** értékpapír szelvényeket és sorsolt értékeket.

Betétek után naptól-napig 4 1/2 %-ot fizet.

**Vas, réz, horgony, diszmű és czimtábla öntöde.**

KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 3. sz.

Elvállal galvanoplasztikai munkákat, mindennemű klisék öntését, rézmetszeteket fénykép vagy rajz után.

Készít gazdasági vas, réz gépöntvényeket.

Tisztelettel

626 34-104

Liskai János.

**Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók**

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben.

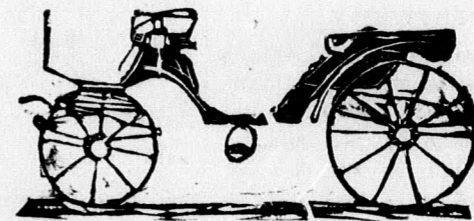
Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.

Mindennemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésekre azonnal válaszolunk.



Beesés pártfogását tisztelettel kérve

255

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók.

Van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt a már 6 év óta fennálló

**fényképészeti műtermem**

ujjlag a legmodernebbül felszereltem.

Különös figyelmébe ajánlom **platin, aquarell és olajfestményeim**, melyekkel többszörösen kitüntette lettem.

**Gyermekfelvételekben** egyedüli speciálista vagyok.

Műtermem be van rendezve legszebb e alkalmi ajándékoknak legalkalmasabb **photo email képekre**, ugyszintén **életnagyságu mellkép** nagytásokra, melyek bármily régi fénykép után készülnek.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

y nagyérdemű közönség b. támogatását kérve, vagyok

tisztelettel

**Csizhegyi Sándor,**  
fényképész.

68-104

**Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r.t.**

Alaptőke: 300.000 kor.

Tartalékalap: 140.000 kor.

**Előnyös** kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorsjegyekre, jöhiteli pénzütezetek részvényeire.

**Vásárol** és elad értékpapírokat.

**Letétbe** elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés örzési díj mellett.

**Idegen** kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.

**Váltókat** az összeg nagysága szerint 5 1/2, 6, 6 1/2 % mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6 % mellett számitol le.

**Betétet** 4 1/4-4 1/2 kamatláb mellett fogad el.

Nyitva áll hétköznap d. e. 9-12, d. u. 3-4 óráig.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

# Brassói Portland-Cement-

gyár, Brassóban. Nagyenyeden kapható: Klemm Pál úrnál Szentkirály-utca 72. sz.

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárugár Részvény ársaság könyvnyomdájában Nagyenyeden.